

# CREDITO ALLE IMPRESE COPERATIVE REGIONALI

Come sempre durante i suoi 45 anni di attività e oggi più che mai, Finreco, il Confidi della cooperazione del Friuli VG continua a sostenere le cooperative della nostra regione dando un valore reale alla mutualità, alla conoscenza diretta delle realtà produttive, alla prossimità ai territori e alle comunità.

Ampio sostegno mediante fideiussione alle imprese regionali che hanno subito danni per gli eventi climatici.



Udine - via Marco Volpe 10 c - 0432 502130

www.finreco.it

## Sommario

### 4 } Copertina

 Scandalo sotto il sole per l'albergo fantasma nella laguna di Grado

### 7 ) Personaggi della settimana

### 9 } Politica

 Il 'nodo' europeo secondo i giuristi

### 10 } Territorio

- Viaggio nel reparto dove nascono i futuri friulani
- Un fine settimana con i cingoli storici
- La Fiera di Pordenone diventa più grande
- · La salute vien camminando

### 21 ) Opinioni

- INCHIOSTRATURE
   di Angelo Floramo
- BUSSOLA DEL CONSUMATORE

### di Barbara Puschiasis

### 24 | Cultura & Spettacoli

- Il meglio di Pordenonelegge
- · Conoscenza aperta a tutti
- · Le facce di Comini
- · Tutto il resto è... Franco
- 1943: il brusco risveglio

### 34 } Agenda

Tempo libero

### 37 } Gente

Il volto della settimana

### 38 } Lifestyle

· Bacalà Bisiac

www.pafc.II.



### IN ALLEGATO AL SETTIMANALE 'BUSINESS' DI SETTEMBRE

Il mensile indipendente sull'economia del Friuli-Venezia Giulia.

**GRATIS SOLO IN EDICOLA** 

### **LUCA OCCHIALINI**

La più grande banca cooperativa vuole comunque mantenere vivo lo spirito mutualistico.

Un muart daûr chel altri: an neri pai incidents sul lavôr

Su lis stradis i voi che no perdonin

Gnove pagjine di sport. Il marcjât dal Udin

IN EDICULE



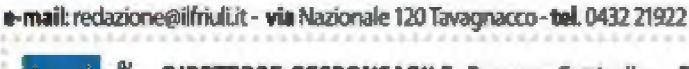
### BUTTIAMOLA IN RIMA

Gianni Stroili



Il carburante cresce senza sosta,
da nord a sud, da costa a costa.
Cresce ormai in maniera costante
come i bambini e come le piante.
Per tal motivo gli italici automobilisti
stanno diventando sempre più tristi.
Il loro cruccio non è tanto il costo
ma la necessità di ampliare il posto:
perché se la benzina non fa che aumentare
dovrà finire in un serbatoio supplementare.









DIRETTORE RESPONSABILE: Rossano Cattívello - REDAZIONE: Alessandro Di Giusto, Andrea loime, Maria Ludovica Schinko, Valentina Viviani - REDAZIONE GRAFICA: Devid Fontana, Simone Lentini, Stefano Lentini.

EDITORE: Editoriale II Friuli Srl – Registrazione Tribunale di Udine n. 8 del 12.05.95 – Registro nazionale della stampa n. 5223 – Associato all'Uspi . Responsabile trattamento dati DLgs 196/2003 Editoriale II Friuli srl

AMMINISTRATORE UNICO E DIRETTORE EDITORIALE: Alfonso Di Leva

STAMPA: Centro Stampa Quotidiani Spa - Via dell'Industria, 52 - 25030 Erbusco (BS)

ABBONAMENTE annuo 40 euro – on line 30 euro Versamento su c/c post. n. 15305337 intestato a Editoriale II Friuli, via Nazionale 120, Tavagnacco – Bonifico bancario: Banca Intesa Sanpaolo - Agenzia Via Cavour - Udine - Codice Iban: IT 32 F 03069 12344 100000000771

O Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questo giornale può essere riprodotta.

PER LA TUA PUBBLICITÀ

Euronews Srl via Nazionale, 120 - 33010 Tavagnacco tel. 0432 512270 - e-mail: paolo.vidussi.ext@ilfriuli.it



### IL CASO

Rossano Cattivello

### Quel filo familiare che non va spezzato



osa è successo !'8 settembre di 80 anni fa? Cosa è la Resistenza? Chi erano i partigiani? Contro

chi combattevano? Se la maggior parte dei nostri lettori hanno risposte a tutte queste domande e a molte altre, solo una piccola parte dei giovani possiede un'idea chiara di quel capitolo della nostra storia. Giunti alla terza e quarta generazione successiva a chi quei fatti li ha realmente vissuti, si sta interrompendo il passaggio generazione della memoria collettiva. Certo, tutto rimarrà indelebile nei libri di storia e su wikipedia, ma vuoi mettere la testimonianza di un nonno, accompagnata spesso da una lacrima mentre rivive emozioni di quando era giovane o bambino?

In ogni famiglia c'è un patrimonio di memoria che viene ereditato di generazione in generazione. È un patrimonio fatto di esperienze, patimenti e gioie, e che va a comporre, come una tessera, il mosaico storico di un luogo, Esso a sua volta confluisce in quella che possiamo chiamare 'grande storia. Ma tutti i livelli - il banale aneddoto familiare o le gesta di un personaggio famoso - hanno la stessa dignità. Ebbene, è compito di ogni generazione che completa il suo ciclo vitale trasmettere alle successive questo patrimonio. Certo, il dialogo tra generazioni non è semplice: nonni e nipoti spesso non parlano la stessa 'lingua' I secondi considerano l'interlocutore noioso, i primi bollano il discendente come svogliato. Uno sforzo da parte di entrambi è necessario: per la loro famiglia e per la comunità. Se questa trasmissione della storia familiare e locale si interrompe, il patrimonio ricevuto dai nostri avi andrà perso per sempre. Nessun sussidiario e nessun sito mai lo salverà.

# Copertina

>> Il bando della Regione risale al 2008

# IL NAUFRAGIO

L'ALBERGO DIFFUSO
DELLA LAGUNA DI GRADO,
COSTATO DUE MILIONI DI
EURO, DOPO POCHI MESI
È STATO SUBITO CHIUSO

Alessandro Di Giusto

aprile 2012 e, in pratica, mai entrato davvero in funzione, a differenza dei fondi stanziati nell'ambito del "Bando per il finanziamento di progetti di sviluppo turistico" dalla Regione Friuli-Venezia Giulia per un totale di 2 milioni di euro.

L'albergo diffuso della Laguna di Grado rappresenta, è il caso di dirlo, un buco nell'acqua clamoroso. Perché agli encomiastici aggettivi riservati all'iniziativa ha fatto da contraltare una realtà ben diversa, dove l'unica cosa a funzionare sono stati probabilmente i lavori di ristrutturazione e riqualificazione spesi da Comune e proprietari privati per mettere a posto i casoni e gli edifici adibiti ad albergo sulle isole di Porto Buso e di Anfora, nelle Valli Ghebo Vacche, Tirelli, del Moro e Panera Rio d'Ara e per i Casoni Turlavo, tanto più che si trattava di godere di una copertura delle spese che arrivava al 50 per cento. In tutto venivano messi a disposizione 56 posti letto, prenotabili anche via Internet rivolgendosi a un'unica reception centralizzata, a Porto San Vito a Grado. Capofila era il Comune di Grado, allora guidato dal sindaco Edoardo Maricchio, tanto più che il municipio godeva del maggior contributo (1.350.000 euro) per il recupero dell'ex caserma della Guardia di Finanza in località Anfora, sull'isola di Porto Buso. Il secondo contributo,



200mila euro, era andato a Claudio Furlanut per il recupero di immobili con realizzazione di casoni tipici in località Laguna Ponente.

"Quattro anni fa (nel 2008, ndr) in pochi appassionati abbiamo cominciato a parlare di un turismo nuovo nella Laguna di Grado – dichiarava allora Enzo Tirelli, presidente della cooperativa Grado Albergo Diffuso Laguna d'Oro – un turismo buono, bello e compatibile".

Spenta l'eco delle entusiastiche dichiarazioni, è calato il silenzio. Perché l'idea, buona in teoria, in realtà non stava in piedi. Per offrire una struttura al turista, per tenerla a posto in attesa che arrivi l'ospite, per garantirgli tutti i servizi che si attende da un sistema di ospitalità degno di tale nome, il luogo deve essere facilmente accessibile e gestibile, cosa invece impossibile in una ambiente come quello lagunare, per lo meno fino a quando non dovessero decidere di trasformarlo nell'ennesima Disneyland. I casoni sono stati rimessi a posto, ma resta il dubbio che quei soldi pubblici andassero spesi meglio, viste anche le precarie condizioni di manutenzione in cui versa oggi Grado in alcune aree centrali.

# Copertina

# DEI CASONI

IL MUNICIPIO ERA **UNO DEI PRINCIPALI** BENEFICIARI GRAZIE A 1,3 MILIONI DI EURO RICEVUTI PER L'EX CASERMA DELLA **GUARDIA DI FINANZA** 



# "Vi spiego perché il progetto non stava in piedi"

"Grazie alla collaborazione della Regione Friuli-Venezia Giulia e del Comune di Grado, stiamo per inaugurare il primo esempio di albergo orizzontale in laguna: un modo originale di frequentare una delle ricchezze gradesi. Daremo così la possibilità agli ospiti di viverla anziché solo vederla, il modo migliore per trasmettere il nostro genius

loci" dichiarava Enzo Tirelli, presidente della cooperativa Grado Albergo Diffuso Laguna d'Oro.

A più di dieci anni di distanza, lo abbiamo contattato per chiedergli cosa sia successo, perché l'albergo diffuso sia naufragato. "Ero uno dei partecipanti - ci ha risposto Tirelli -, ma ero uscito in anticipo perché l'iniziativa era ingestibile con il modello organizzativo adottato. Parliamo di isole

sparse e distanti l'una dall'altra, non di appartamenti come in montagna. Dunque la gestione adottata non poteva funzionare. L'albergo diffuso in effetti era partito. Credo anzi sia stato in funzione quasi un paio d'anni, registrando ottime presenze, ma semplicemente non stava in piedi per come era stato pensato, anche a causa degli elevati costi



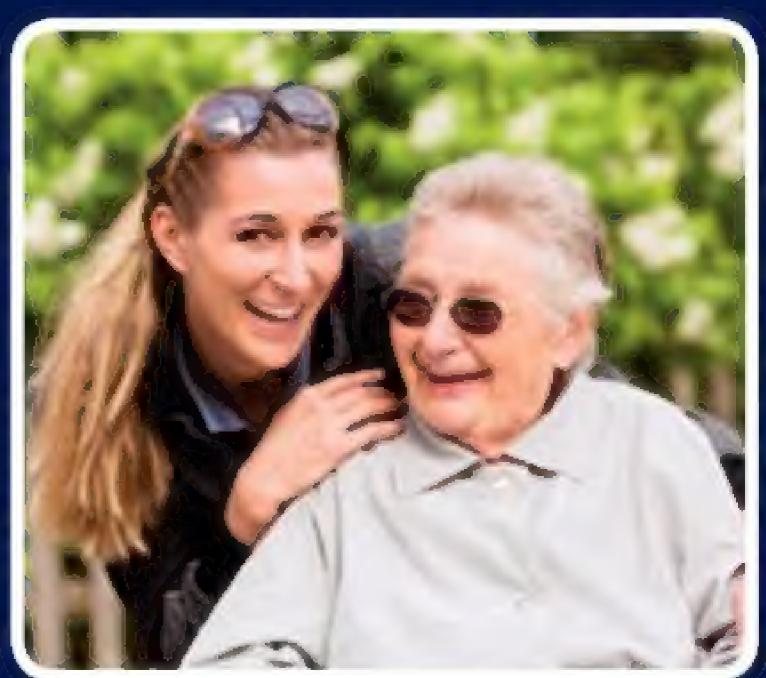


# SEI UNA FAMIGLIA CHE CERCA UNA BADANTE?





AGENZIA
BADANTI - COLF
TROVIAMO NOI
LA BADANTE
GIUSTA PER TE!



www.gallasgroup.it

SEDI:

### UDINE

Via Cividale 322 - tel. 0432 1743739

Orario: dal Lunedì al Venerdì 9:00-13:00 / 14:30-18:30 Sabato 9:00-13:00

CERVIGNANO Via Trieste 15 - tel. 0432 1743739
PORDENONE Viale Martelli 28 - tel. 0434 080188
TRIESTE Via Valdirivo 42 - tel. 040 241 8555
TREVISO - PADOVA - MESTRE - VICENZA - VERONA

# Personaggi della settimana

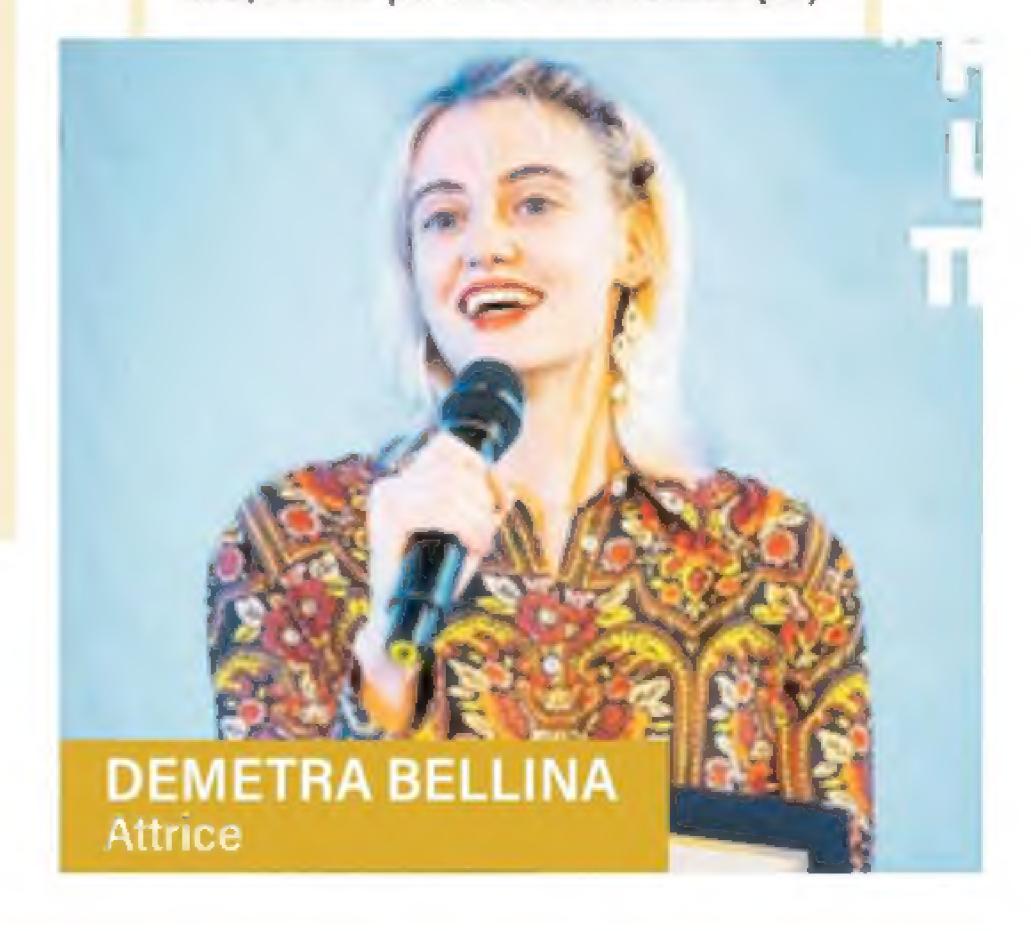


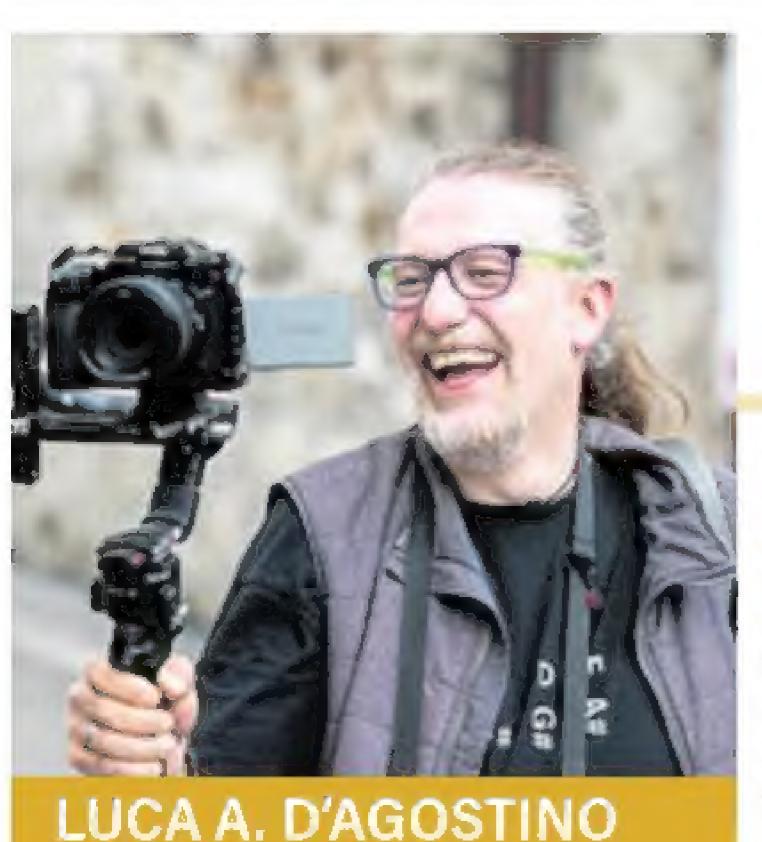
### Cantiere Friuli Doc in vista del trentennale

a ventinovesima edizione di Friuli Doc per il vicesindaco di Udine, a cui è affidata la regia dell'organizzazione, è un cantiere aperto in previsione del
grande anniversario del 2024. Insediatosi a maggio,
Venanzi ha cercato comunque di dare un'impronta
nuova alla grande manifestazione dell'enogastronomia regionale, con numerose novità introdotte
durante la programmazione completata nelle ultime
settimane. Una sorta di banco di prova per l'edizione
numero 30, appunto, che vuole tornare allo spirito
delle origini, ovvero quello di promozione di tutto il
Friuli con un'attenzione maggiore alla qualità. (r.c.)

# Volto della generazione che non crede in niente

ll'ottantesima edizione della Mostra Internazionale d'Arte Cinematografica di Venezia, l'attrice udinese Demetra Bellina (27 anni) ha ricevuto il "Premio Speciale Mujeres nel cinema" per la sua interpretazione da protagonista nel film "Non credo in niente". La pellicola, opera prima del regista Alessandro Marzullo e che uscirà nelle sale il 28 settembre, racconta storie di trentenni sfiduciati, schiacciati dal peso delle aspettative, con talenti sprecati e, così, senza un futuro e senza la voglia di costruirsene uno. Bellina interpreta una giovane donna che abita a Roma (dove l'attrice friulana si è trasferita da alcuni anni) dai numerosi talenti artistici, ma che per vivere fa la hostess. (r.c.)





Fotografo

### Friuli in mostra al festival jazz di Ivrea

cazie alla rassegna 'Estensioni - Jazz club diffuso' della friulana Slou, la 43° edizione dell'Open Papyrus Jazz Festival di Ivrea, quest'anno dedicata a 'Tutti i colori del mondo,' è stata inaugurata dalla fortunata mostra fotografica 'Immaginare la musica,' realizzata dal fotografo friulano – presenza fissa dei maggiori eventi di spettacoli in regione, da anni e anni - col lombardo Luciano Rossetti. Gli scatti rappresentano un vero e proprio viaggio nel mondo della musica. Luca A. d'Agostino fa anche 'viaggiare' fisicamente la musica made in Friuli, portando allo stesso festival il cantautore Massimo Silverio in duo con Nicholas Remondino: un progetto presentato con successo all'ultimo Mittelyoung. (a.i.)



# Incroci stagione\_2023|24

#### Comune di Monfalcone

con il contributo di Ministero della Cultura Direzione Generale Spettacolo

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia Assessorato alla Cultura

Ente Regionale Teatrale del Friuli Venezia Giulia

Fondazione Cassa di Risparmio di Gorizia

Direttore Artistico Musica Simone D'Eusanio

> Programmazione Prosa Ente Regionale Teatrale del Friuli Venezia Giulia

#### Informazioni

Biglietteria 0481 494 664 Ufficio Teatro 0481 494 369 teatro@comune.monfaicone.go.it

seguici su 😘 🖎

www.teatromonfalcone.lt



# TEATRO COMUNALE DI MONFALCONE MARLENA BONEZZI

Scarica qui il Libretto >>

completo di tutte le descrizioni e i dettagli degli spettacoli della stagione



# Politica

SOLO UN ACCORDO
TRA I SINGOLI
GOVERNI NAZIONALI
PUÒ DETERMINARE
IL CAMBIAMENTO
DELL'UNIONE

Rossano Cattivello

olere, ma non potere. Oppure, potere e non volere. Comunque la si veda, l'Europa rimane in stallo politico, con politici e cittadini che la considerano imprescindibile, ma tutti che si lamentano per come è e per quello che non fa. Un'analisi fresca della situazione (per altro a nove mesi dalle Elezioni europee) l'ha portata a Udine Jascques Ziller, di origini francesi (alsaziane), professore alla Sorbonne, accasatosi all'Università di Pavia, ospite dell'ateneo friulano in occasione della presentazione della nuova laurea magistrale dedicata alle istituzioni europee (anche con lezioni in inglese), ideata dal Dipartimento di

# Nodo europeo



Scienze giuridiche, diretto da Elena D'Orlando.

È ancora importante un'unità europea?

"Già i padri fondatori sapevano che è un continente con scarsa popolazione e con tanti piccoli Stati per reggere al confronto con altre aree del mondo, come Cina, India e Nord America".

Riconosce che è, però, in uno stallo?

"Si potrebbe fare molto di più. Purtroppo gli Stati sono 27 e ogni governo ha idee diverse, salvo venire cambiato a ogni elezione nazionale, che spesso porta a maggioranze interne di coalizione. Alla fine, così, la classe politica ha gli occhi fissati solo sul proprio scenario nazionale".

### Le elezioni del 2024 saranno determinanti?

"Non credo, anche se possono aiutare. Alla fine le decisioni, non nascono in Parlamento, ma sono frutto di compromessi tra i governi degli Stati membri. Basterebbe che Germania, Francia, Italia e anche Spagna trovassero un accordo per trascinare dietro anche tutti gli altri".

### L'idea delle liste transnazionali le piace?

"È un progetto che era già stato presentato nel 2019, riservando il 10% dei seggi al Parlamento europeo a eletti non in collegi territoriali. Poi, però è stato bloccato. Se andasse in porto potrebbe aiutare il cambiamento".

### CONNESSIONI

### Occasione mancata per un terzo polo



Luigi Papais

A lle prossime elezioni europee gli attuali elettori del Terzo Polo valuteranno se andare alle urne, oppure astenersi dal voto. Questo minuscolo raggruppamento politico, anche se alle scorse elezioni politiche ha ottenuto pochi consensi, avrebbe comunque potuto

rappresentare un'alternativa al bipopulismo in atto, che vede contrapposti, da un lato, il governo a trazione Meloni e Salvini e, dall'altro, l'opposizione con il Pd di Schlein e il M5S di Conte. Un'alternativa sarebbe, quindi, appezzata per chi non sopporta questo dualismo imperfetto, ma Calenda e Renzi hanno già bruciato una formula politica che alle consultazioni per il Parlamento Europeo, nelle quali si vota con il proporzionale, avrebbe potuto non solo sopravvivere, ma anche crescere percentualmente. Ormai i due si sono spinti troppo in avanti nelle loro baruffe quotidiane e una lista per una politica riformista, né sovranista né populista, non decollerà se non ci sarà un leader diverso dai due. Se così non accadrà, anche alle Europee trionferà l'assenteismo, a dispetto delle manovre che i diversi partiti, di maggioranza e di opposizione, stanno facendo alla grande in vista della prossima tornata elettorale, nonostante questa sia ancora lontana.

>> Dallo scorso febbraio spazi completamente rinnovati

# Un luogo speciale

ALLA SCOPERTA
DEL REPARTO
NELL'OSPEDALE
DI UDINE
DOVE NASCONO
I FRIULANI
DI DOMANI

Alessandro Di Giusto

isitare i reparti della Clinica Ostetrica e del Nido nell'ospedale di Udine è stato spiazzante. Davvero non ci aspettavamo di trovare, in tempi complicati per la Sanità pubblica, una realtà così evoluta, dove abbondano attrezzature all'avanguardia, personale ad alta specializzazione e dove la collaborazione con il territorio è la prassi. Quanto abbiamo documentato anche attraverso le foto che pubblichiamo fa ben sperare e, soprattutto, speriamo doni la serenità necessaria a chi affronta il percorso della maternità.

È importante che i futuri genitori sappiano dell'esistenza di una realtà di così alto livello. E' per questo che Clinica Ostetrica e Nido, diretti da Lorenza Driul e da Carla Pittini, hanno aperto le porte alle visite dei futuri genitori nella nuova sede collocata al secondo piano del padiglione 7 dell'ospedale Santa Maria della Misericordia.



Iniziamo il percorso all'interno del padiglione 7 dell'ospedale Santa Maria della Misericordia di Udine accolto da Lorenza Driul, direttore del Dipartimento Maternoinfantile dell'Asufc e della Clinica Ostetrica e Ginecologica e da Carla Pittini, direttore della Soc. Patologia neonatale (a destra). La visita è partita dagli ambulatori, per poi passare ai reparti del Nido e della Neonatologia, inclusa la sezione di terapia intensiva. A colpirci non sono stati soltanto gli spazi ampi e accoglienti: abbiamo potuto vedere da vicino una realtà di alto livello - con macchinari di ultima generazione - e personale, capace di offrire alle donne e ai loro bimbi un livello di assistenza e di sicurezza ineccepibili.

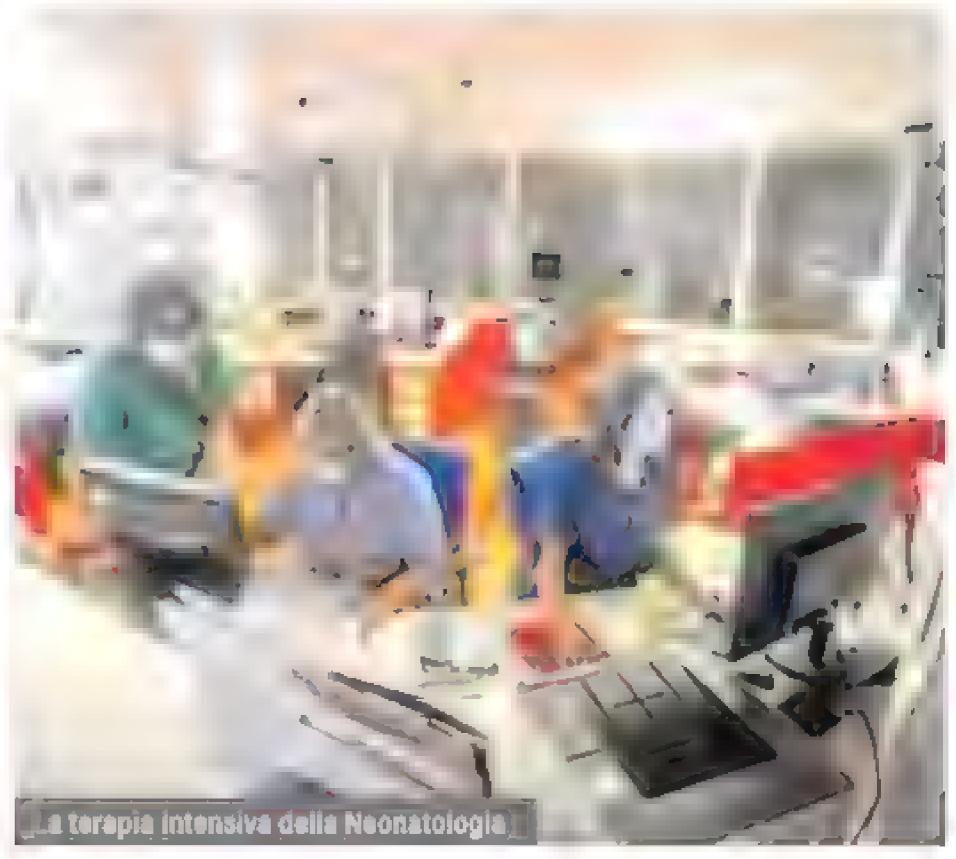






# per nascere al sicuro









# AFFIDABILI IN OGNI TUA APPLICAZIONE





F come fiducia.

IL FUTURO VICINO A TE

FIORESE LUBRISERVICE S.R.L. V.a Castion, 70 - 36028 Rossano Veneto (VI)
Tel. +39 0424 540600 - lubrificanti@fioreselubriservice.it - www.floreselubriservice.it
Sede operativa: Via Cussignacco, 80 - 33040 Pradamano (UD)
Tel. +39 0432-671440 - lubrificanti.fvg@fioreselubriservice.it







F come flessibilità, F come futuro,





# La storia sui cingoli

A TRICESIMO IL MUSEO DI MEZZI MILITARI APRE AL PUBBLICO PER DUE GIORNATE

ex caserma "Patussi" di Tricesimo torna operativa per ospitare la quinta edizione di "Open Day 2023", un evento organizzato dall'associazione 'Cingoli e Ruote per Conoscere la Storia' (Crcs). I suoi volontari, all'interno della struttura, recuperano e restaurano mezzi di tutte le epoche con l'intento di far conoscere al pubblico il patrimonio tecnico e culturale del motorismo storico militare. L'appuntamento è per sabato 9 e domenica 10 settembre, dalle 9 alle 21. Per l'occasione verranno esposti e movimentati numerosi mezzi militari storici (jeep,

moto, camion, cingolati, autoblinde e artiglierie) provenienti dalle collezioni private dei soci e anche dell'Esercito. Ci saranno numerosi rievocatori provenienti anche da fuori regione esperti della Seconda Guerra mondiale, una vasta esposizione di materiale

appartenente a velivoli abbattuti in Friuli, modellistica varia militare e un mercatino per gli appassionati di Militaria. Presenti alla manifestazione, in esclusiva per la nostra regione, alcuni veicoli cingolati appartenenti al Museo delle Forze Armate 1914-1945 di Montecchio Maggiore, in pro-

vincia di Vicenza, tra i quali un rarissimo carro armato alleato Sherman Firefly. Tra le attività a cornice della manifestazione saranno presenti riproduzioni in scala di locomotive a vapore ed

elettriche del Gruppo 835 di Fiume Veneto per la gioia dei bambini e non solo. Nel tardo pomeriggio di sabato sarà presnetato il libro "La Fortezza degli Alpini. Gli sbarramenti della fortificazione permanente 1950-1992" edito dall'Ufficio Storico della Stato Maggiore.





# Scolpiti sul marmo i problemi di oggi

FINO AL 17
SETTEMBRE, A
REANA, SI SVOLGE
LA 26<sup>A</sup> EDIZIONE
DEL SIMPOSIO DI
SCULTURA SU PIETRE
SOSTENUTO DALLA
FONDAZIONE FRIULI

ono già al lavoro gli artisti che partecipano al 26" edizione del Simposio internazionale di scultura su pietre del Friuli-Venezia Giulia, organizzato dal Circolo culturale 'Il Faro' a Vergnacco, Reana del Rojale, con il sostegno della Fondazione Friuli.

Gli artisti invitati all'edizione di quest'anno sono Solmaz Vilkachi dall'Iran, Michael Levchenko dall'Ucraina, Itahisa Perez Conesa dalla Spagna, Elisaveta Sivas dall'Estonia, Zdravko Zdravko dalla Bulgaria, Zhao Li dalla Cina e gli italiani Stefano Sabetta dal Lazio e Francesco Paglialunga dalla Puglia. "Crediamo fortemente nelle pari opportunità – spiega il presidente del circolo Roberto Cossettini -, per questo abbiamo invitato quattro artisti uomini e quattro donne. Alcuni hanno fama internazionale, o, come il cinese Zhao Li, sono un vero riferimento nel loro Paese, altri sono giovani volenterosi, che usciranno formati da questa esperienza.

Abbiamo voluto dare voce anche a chi ancora non ha l'età per aver fatto grandi opere, ma ha forti motivazioni".

Le pietre sulle quali gli artisti lavorano al parco di Vergnacco "provengono – spiega il presidente - da tutta la regione".

Sono la pietra Aurisina di Duino Aurisina, la Piasentina di Torreano, il marmo Rosso Radica di Verzegnis, il marmo Fior di Pesco Carnico di Forni Avoltri, il marmo Grigio Carnico di Timau e il marmo di Clauzetto".

Quest'anno il simposio contribuisce a tenere accesi i riflettori "sulle problematiche del tempo. Per questo abbiamo invitato – continua il presidente – un artista che proviene dall'Ucraina e uno iraniano, che hanno trovato rifugio in Italia".

Inoltre, sempre nell'ottica di affrontare le problematiche sociali, due artiste, una canadese e una bergamesca, hanno accolto la richiesta del Comune di Reana del Rojale. "Stanno lavorando – conclude Cossettini - alla realizzazione di una panchina contro la violenza sulle donne. Evento a latere del simposio, ma non secondario, perché sarà utilizzato comunque un marmo, quello rosso di Verzegnis".

I lavori termineranno domenica 17, alle 18.30, con la cerimonia di presentazione delle opere, che si potranno ammirare nel parco fino alla loro collocazione definitiva sul territorio della regione.





# Più spazio per gli affari

FIERA DI PORDENONE
PENSA A UN EVENTO
DEDICATO AL MONDO
DEGLI ANZIANI

Maria Ludovica Schinko

Pordenone Fiere sono stati inaugurati due nuovi padiglioni e la prima novità che vi sarà ospitata rientra nella Silver economy, ossia nel mercato dedicato alla Terza e Quarta età, alle persone con i capelli argento, appunto, a chi si prende cura di loro e alle aziende che se ne occupano.

"Vorremmo organizzare – spiega il presidente Renato

Pujatti - una fiera dedicata alle persone anziane, disabili o fragili. Più in generale agli utenti svantaggiati e ai loro cargiver, ossia a chi li assiste. E siccome Pordenone Fiere è B2B, business to business, sarà rivolta ovviamente alle imprese che si occupano di assistenza nel territorio e non solo. Dobbiamo studiare bene quali sono le principali necessità e quindi l'evento rientrerà nel calendario del prossimo anno".

Grazie alla disponibilità dei due nuovi padiglioni che coprono un'area di 3.200 metri quadrati, tecnologicamente attrezzati e costruiti seguendo tutti i criteri di sostenibilità, Pordenone Fiere amplia la possibilità di fare affari. "Con il passare degli anni

– continua il presidente - ci
siamo resi conto che l'area
espositiva non era più sufficiente e accogliente".

C'era assoluta necessità di avere maggiore spazio. "Grazie all'ampliamento effettuato - conclude Pujatti - con un investimento di 2,5 milioni di euro che Pordenone Fiere ha finanziato interamente con risorse proprie, potremo aumentare il numero di eventi ospitati durante l'anno e anche organizzare in contemporanea gli appuntamenti più piccolì, risparmiando così sui costi di gestione".

Il primo utilizzo dei nuovi padiglioni è previsto per la manifestazione Coiltech, (Fiera internazionale dei materiali e macchinari per la produzione di motori elettrici), in programma il 20 e 21 settembre e a seguire Sicam, (Salone dei componenti e accessori per l'industria del mobile) dal 17 al 20 ottobre.



### CORMONS

# Controllori picchiati da viaggiatori dopo aver chiesto loro il biglietto



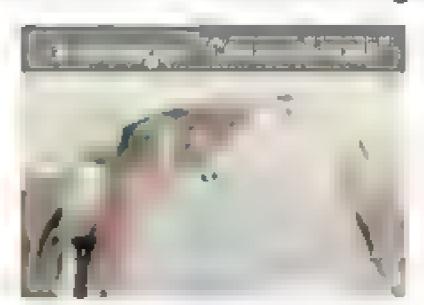
Una capotreno in servizio lungo la linea ferroviaria Trieste-Udine, mentre il convoglio era giunto all'altezza di Cormons, è stata aggredita da un passeggero, di

nazionalità italiana, dopo che gli aveva chiesto di controllare il biglietto. L'uomo ha prima sferrato un pugno che non è andato a segno e poi un calcio che ha colpito sul fianco la dipendente di Trenitalia. La polizia è riuscita a fermare l'aggressore, per ricostruire la dinamica e le motivazioni del violento gesto. Continuano così i fatti violenti a bordo dei mezzi di trasporto della regione. Alcuni giorni fa due controllori della società di autotrasporto udinese Arriva erano stati aggrediti verbalmente da un passeggero sempre dopo avergli chiesto di controllarne il biglietto.

### MORTEGLIANO

### La festa del mais non si ferma

A poco più di un mese dalla terribile grandinata che ha martoriato case e fabbriche, a Mortegliano tutto è pronto per dare il via ai Festeggiamenti Settembrini, la storica manifestazione nel segno del prodotto tipico locale: la blave. Il programma si sviluppa dall'8 al 18 settembre nell'area adiacente al centro scolastico, dove si terranno concerti e i chioschi proporranno varie specialità. Martedì 12 settembre si teπà il XXIX Convegno Blave di Mortean, organizzato dalla cooperativa Blave di Mortean sul tema "Dopo" la tempesta, una ricostruzione intelligente, al quale interverrà anche l'assessore regionale Riccardo Riccardi. Giovedì 14 settembre sarà dedicato al Teatro con le Compagnie "Buine Blave". I festeggiamenti ospiteranno anche un importante appuntamento di livello provinciale: il Congresso dell'Afds, la mattina di domenica 17 settembre. Il gran finale del programma



è affidato quest'anno alla rassegna gastrono-mica "Cena col mais", di cui ricorre il 30° anniversario dalla prima edizione (prenotazione al 3701550440). (r.c.)

# STUDIO DENTISTICO ASSOCIATO Dr. Valvassori Mauro e Dr. Paiero Filippo



in Santa Maria la Longa
(Udine)
da oltre 30 anni
specialista in riabilitazioni
protesiche su impianti,
conservativa,
ortodonzia con
particolare attenzione
ai piccoli pazienti,
presenza di due iglenisti
dentali con estrema
attenzione alla salute
della igiene orale,
protesi fissa e mobile.

SANTA MARIA LA LONGA (UD) Via Roma 8 - Tel. 0432.995010



### Il passo barca fa 100mila

Martedi 5 settembre è stato raggiunto e festeggiato l'obiettivo che i soggetti promotori e sostenitori del servizio Passo Barca "X River" sulla foce del Tagliamento si erano prefissati a inizio stagione: raggiungere i 100mila passeggeri. A essere omaggiati di due soggiorni di 3 giorni l'uno in una struttura ricettiva di Lignano e Bibione, per la stagione 2024, offerti dal Consorzio Lignano Holiday e dal Consorzio Bibione Live, i coniugi austriaci Anita e Alois Bauer, a Niklasdorf in Staria, in vacanza al Camping Sabbiadoro.

### UDINE Capitale dell'informatica

Al Cism di Udine una settantina di ricercatori di tutto il mondo hanno approfondito le potenzialità dei 'metodi formali' che testano sistemi per il controllo del traffico aereo o per veicoli a guida autonoma prima ancora che vengano realizzati, una sorta cioè di 'fratello maggiore' dell'intelligenza artificiale. Hanno coordinato il corso di una settimana Angelo Montanari e Gabriele Puppis dell'ateneo friulano e Tiziano Villa dell'Università di Verona. Udine, così, si conferma un punto di riferimento internazionale in questo settore dell'informatica al pari dei più celebri e blasonati atenei.



### CNR - ISTITUTO OFFICINA DEI MATERIALI

CIG 98795942E2 - CUP B53C22004310006
Si Informa che in data 30/07/2023 è stata aggiudicata la procedura aperta per la fornitura di uno spettrometro per la fotoemissione nell'ambito dei Plano Nazionale Ripresa e Resi ienza (PNRR) Miss one 4 Componente 2 Investimento 3.1 Progetto NFFA-DI. Aggiudicatario: MB Scientific AB, con sede legale in Fálhagsleden 61, 75323 Upperata (Svezia), Partive IVA SE556605842501, Importo di aggiudicazione € 420.000.00. Doc sui www.urp.cnr.il e su www.acquistinrelepa.it. invio alla GJUE: 30/08/2023.

II RJP
Dr. Danilo Imperatore Antonucci





info@caseificloenemonzo.it - www.caseificlovaltag amento.it

>> Fattori chiave: supporter, entusiasmo e comunicazione

# IL PROGETTO, COORDINATO DA FEDERSANITÀ, FA SCUOLA A LIVELLO INTERNAZIONALE

amminare perché è bello, fa stare in compagnia e fa anche bene alla salute e all'ambiente. E tutti i comuni del Friuli-Venezia Giulia offrono splendide attrattive artistiche, ambientali e paesaggistiche. Anche di questo si parla in questi giorni in Belgio, alla XII Conferenza dell'European network for the promotion of health-enhancing physical activity (Hepa), organizzato assieme all'Oms, dove viene presentato anche il progetto "Fvg in Movimento. 10mila passi di Salute" da Laura Pagani, docente del Dipartimento di Scienze economiche e statistiche dell'Università di Udine.

Il progetto, attivato nel novembre 2018 dalla Regione per attuare il "Piano regionale della prevenzione" e la strategia di "Invecchiamento attivo" è affidato per il coordinamento, attuazione e diffusione a Federsanità Anci Fvg. L'associazione di Comuni, Aziende Sanitarie e Case di Riposo, a tal fine ha costituito uno specifico gruppo di regia tecnicoscientifico, composto dalla referente della Direzione centrale Salute Luana Sandrin, in raccordo con la direttrice Gianna Zamaro (ideatrice del progetto), dalla segretaria regionale di Federsanità Anci Fvg Tiziana Del Fabbro, da Laura Pagani per l'ateneo friulano e Alessia Del Bianco Rizzardo per PromoTuri-

# La salute vien caminando

smoFvg. Inoltre, per la condivisione con Anci Fvg, dal segretario generale Alessandro Fabbro.

"Il progetto –
spiega Pagani - è
'multilivello' perché coinvolge diversi
soggetti istituzionali
e non: Regione, Federsanità Anci Fvg,
Anci Fvg, Comuni,
Ssr, Università di Udine,
cittadini, associazioni,
esperti, medici, farmacie. Ed
è poi 'multidimensionale' perché, oltre
all'attinità fisica e motoria, riguarda

all'attività fisica e motoria, riguarda anche molti altri aspetti, quali la socialità, il turismo, l'ambiente, la cultura, la storia, le tradizioni locali e l'economia. In sintesi, tre sono le parole chiave per descriverlo: partecipazione, per i diversi i soggetti coinvolti attivamente, inclusività, i percorsi sono facili e accessibili per tutti, e sostenibilità, tra gli obiettivi dei percorsi vi è la valorizzazione e conservazione dell'ambiente e del paesaggio".

Montagna
Cotina

Pianura
Riviera

La mappa del Comuni coinvolti nel progetto (fonte Laura Pagani, Dies UniUd)

l'in quasi 5 anni il progetto ha dimostrato che per promuovere i sani stili di vita è

"In quasi 5 anni il progetto ha dimostrato che per promuovere i sani stili di vita è fondamentale far conoscere e divulgare i percorsi, le presentazioni, le passeggiate, i gruppi di cammino e tutti gli incontri, perché le persone sono sempre più informate e attente ai temi della salute commenta il presidente di Federsanità Anci Fvg, Giuseppe Napoli - I primi partner sono la Regione e i Comuni, tramite i rispettivi siti internet e pagine social e

### Tre bandi, 91 Comuni e 78 percorsi

Per raggiungere i risultati di salute indicati dall'Oms e nel "Piano regionale della Prevenzione" è fondamentale, innanzitutto, far camminare e muovere le persone (ridurre la sedentarietà), quindi Federsanità Anci Fvg, insieme al gruppo di regia e Anci Fvg, ha definito e pubblicato 3 bandi dedicati ai Comuni per individuare e valorizzare percorsi accessibili per tutti, di circa 10.000 passi (7-8 km.). A oggi alla rete hanno aderito ben 91 Comuni (sul totale di 215) per 78 percorsi, dal mare ai monti. La priorità è quella di rendere facili le scelte per Sani stili di vita, tramite la realizzazione di infrastrutture snelle per favorire la pratica del movi-



mento per tutti e a tutte le età. L'impatto potenziale del progetto riguarda il 43% della popolazione regionale, per una lunghezza complessiva di circa 460 km, di cui il 48% in pianura, il 18% in collina, 16 % in montagna e il 9 % nelle zone rivierasche.

### >> Prevenzione e invecchiamento attivo

molteplici iniziative, passeggiate e marce spontanee in una sorta di effetto volano.

Destinatari prioritari sono i cittadini e le associazioni locali, che tutti assieme costituiscono le Comunità Attive. Motore principale sono gli appassionati sostenitori-praticanti che, sempre più numerosi, abbiamo incontrato sui nostri percorsi e ringraziamo. Tutti insieme continua Napoli - realizziamo con e sul territorio gli obietti dell'Oms, salute e benessere per tutti, e nel contempo valorizziamo il contesto sociale, economico, territoriale e turistico, sempre nell'ottica della sostenibilità. Grazie alla Regione, in primo luogo all'assessore Riccardo Riccardi e alla Direzione centrale Salute, che lo ha promosso e crede nella promozione della salute e prevenzione e con la





quale, insieme a tutta la rete, contiamo di svilupparlo ulteriormente a vantaggio di tutti i cittadini del Friuli-Venezia Giulia".

Inoltre, Fvg in Movimento, su proposta di PromoTurismoFvg, dal 2021 al 2023, ha aderito al progetto Interreg Italia-Croazia "Take it Slow" riscuotendo notevole interesse per la possibile 'trasferibilità' a livello nazionale e internazionale, analogamente con le Federsanità Anci e Anci regionali, la Rete italiana Città Sane Oms, l'associazione nazionale Happy Ageing e altri ancora.

### I PROSSIMI APPUNTAMENTI

Venerdì 15 settembre alle 16 a Gemona (aula magna sede Scienze Motorie UniUd) - Incontro informativo per conduttori di gruppi di cammino (Walking Leader)

Sabato 23 settembre alle 10.30 a Latisana - Presentazione Percorso "10mila passi lungo il Tagliamento, tra Latisana e Latisanotta"

Martedì 26 settembre alle 18 a Reana del Rojale - Presentazione percorso "A Reana del Rojale 10mila passi"

Sabato 7 ottobre alle 10 a San Giorgio di Nogaro - Presentazione percorso "Da Villa Dora alle porte di Porpetto"

Venerdì 13 ottobre alle 18 a Villaorba di Basiliano - Presentazione "Il percorso tra storia, arte e ambiente"

### CORSI AL VIA

### Gruppi di cammino e ginnastica per adulti

Oltre ai percorsi e ai cartelloni, il progetto fornisce ulteriori opportunità di movimento alle persone e, con la fine dell'emergenza pandemica, dalla primavera 2022 si è ulteriormente sviluppato (sempre con il sostegno della Regione) e ampliato anche a nuovi Comuni, In particolare, si è puntato a promuovere i 'gruppi di cammino' (una decina di incontri) e l'attività fisica e motoria per ultra55enni anche nelle palestre finora di 18 Comuni.

Per entrambi Federsanità Anci Fvg ha coinvolto, a livello scientifico, Stefano Lazzer, coordinatore del Corso di Laurea magistrale in Scienze Motorie dell'Università di Udine che si svolge nella sede di Gemona.

"Anche per queste nuove sfide – illustra la segretaria regionale di Federsanità Anci-Fvg, Tiziana Del Fabbro - i dati della partecipazione e il gradimento delle persone hanno superato di molto le attese, tanto che dopo la prime edizioni, con circa 600 partecipanti per 18 palestre, attualmente su grande richiesta stiamo organizzando le seconde edizioni. Per i corsi per coordinatori di gruppi di cammino ringraziamo i Dipartimenti di Prevenzione delle Aziende sanitarie e per i Corsi di ginnastica una ventina di Comuni che, in entrambe le edizioni, hanno messo a disposizione gratuitamente le loro palestre. Gli istruttori sono laureati in Scienze Motorie e coordinati a livello scientifico Lazzer e a livello organizzativo dall'associazione regionale Sport&Fun che li raggruppa".

Da ottobre iniziano i corsi di attività fisica e motoria nelle palestre di 18 Comuni: Aiello, Basiliano, Buttrio, Caneva, Cividale, Dignano, Duino Aurisina, Farra d'Isonzo, Fagagna, Martignacco, Mortegliano, Osoppo, Resia, Rivignano-Teor, Ronchis, San Pietro al Natisone, Savogna d'Isonzo e Turriaco, Iscrizioni entro il 18 settembre, fino a esaurimento dei posti disponibili (già esauriti ad Ajello, Martignacco e Resia).

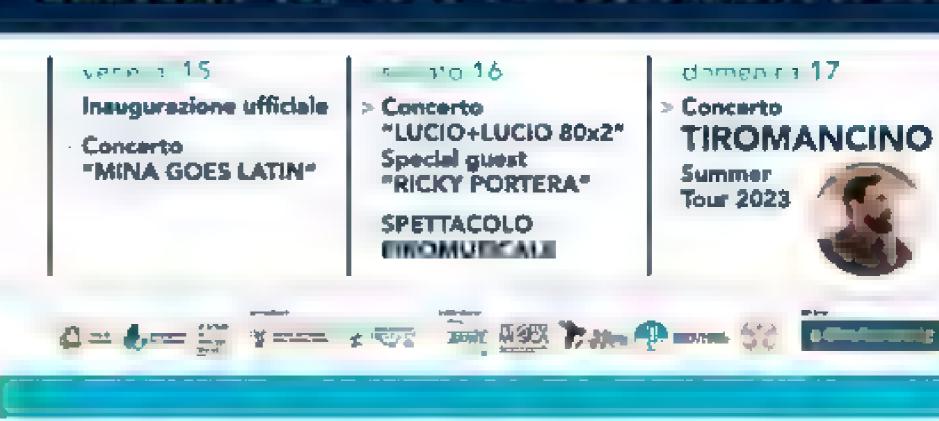
Per informazioni consultare i siti internet dei Comuni.















# Punti di vista

### INCHIOSTRATURE

Angelo Floramo

### Gratitudine di uno scrittore errante



resentare un libro significa mettersi sulla strada. Si abbracciano occhi, facce, sorrisi, alle volte anche mugugni, perché non sempre, e per fortuna, le idee sono condivise,

ma rimane comunque, dentro alla bisaccia del viandante, la gratitudine per chi decide di venire

a incontrarlo lungo il sentiero. Capita spesso di raggiungere luoghi impervi, lontani, decisamente periferici. E allora la gratitudine cresce, le storie si fanno emozione

e commozione. Ho messo da parte una collezione di episodi, mi limito all'ult mo: Clauzetto, Una delle terre più belle e ispide del nostro Friuli, a pochi tornanti, e tutti in salita, dallo sperone sul Tagliamento dove ho fatto tana. Il sindaco, uomo che ha passione della sua gente e della sua storia, mi accoglie sulla porta del municipio con un cesto di fagioli e di tegoline del suo orto. "Un amministratore deve sporcarsi le

MSSUTACION MSSUTACION MAGENTIA DEPICION BORGH mani con la sua terra", mi dice. Ottimo auspicio per una presentazione che mi lascia dentro più di qualche emozione. Alla fine della serata l'oste, presente in sala, apre la sua porta solo per noi, a chiunque voglia condividere vino, formaggio, salame. E utopie. Una piccola bottega di alimentari con osteria annessa. Al rientro, tardi, una volpe mi scorta, senza fretta, per cinquecento metri almeno,

saltellando davanti alla macchina. In alto, tra le fronde delle acacie, una luna 'grande così'. Clauzetto come R golato (altre intense emozioni!), come i millanta altri borghi lontani.

toccati in questo tour matto che non si arrende mai, in una estate pazza e vagabonda, "di temporali e ciclamini" (per parafrasare PPP) che sta per finire. Pieghe di una civiltà di montagna, che non tradisce mai. Altre tappe erranti? Lišcaca (Lischiazze), in Val Resia profonda. L'altrove delle meraviglie. Un appuntamento gest to dai giovani della vallata. Ecco, se mai qualcuno dovesse chiedermi perché scrivo, questa è la risposta più vera.





# Mortegliano

# AutosaloneAlpeAdria

di Cicuttini D. e De Sabbata G. snc

# VENDITA AUTO NUOVE, KM O, USATE

Vla IV Genova, 32 Pozzuolo del Friuil (UD) Tel. 0432 669407 Email: autoalpeadria@email.it

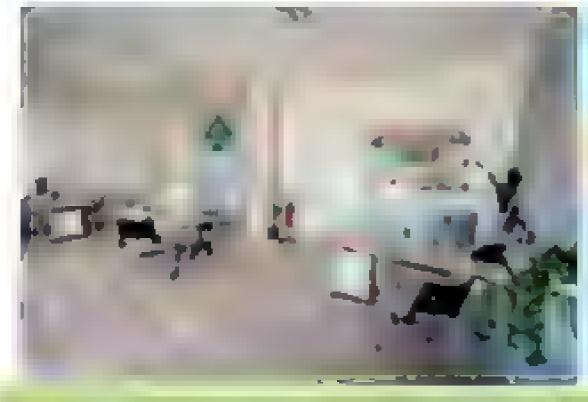
ORARI DI APERTURA: Mattino 9.00 - 12.00 Pomeriggio 15.00 - 19.00 Sabato 9.00 - 12.00 Lunedì mattina e sabato pom. chiuso

www.autosalonealpeadria.it





### Affiliato Tecnocasa: Studio Petrelia di Petrello Simone



0



Servizi Immobiliari personalizzati nei comuni di Pavia di Udine, Pozzuolo del Friuli e Mortegliano.

**CONTATTACIPER UNA VALUTAZIONE** GRATUITA DELLA TUA CASA.

Un incontro senza impegno per vedere la tua casa e poterti dare una valutazione in linea col mercato in poco tempo.

# Punti di vista

### **BUSSOLA DEL CONSUMATORE**

Barbara Puschiasis

ta come truffa 'brushing', consiste nel catturare l'attenzione del consumatore attraverso post

sponsorizzati sui social apparentemente di Amazon, ma che con Amazon nulla hanno a che fare, tanto che la blasonata piattaforma ha provveduto ad avvisare i propri utenti con uno specifico allert sul suo sito. Si tratta di post scritti in un italiano stentato, con immagini raffazzonate di

bancali di pacchi, Indirizzano l'utente, attraverso un link, a un sito clone di Amazon per sottoporlo a domande che lo prof.lano e per chiedergli, dopo essersi aggiudicati il bancale, il pagamento di una cifra irrisoria (1,95 o 2,95 euro) inserendo i dati bancari. Il gioco così è fatto: si ap-

# La truffa dei pacchi

propriano di dati dei clienti e carpiscono quanto occorre per svuotargli il conto. Quando la nostra attenzione viene colta da offerte super vantaggiose è bene diffidare e, se vogliamo capire meglio di che cosa si tratta, evitiamo di cliccare sui link del messaggio. Il consiglio è di reperire informazioni sull'offerta che viene proposta facendo una semplice indagine su un motore di ricerca nel web. Se si tratta di una truffa nel 90% dei casi si troveranno informazioni in merito che porteranno a desistere dall'abboccare. Inoltre, è bene non fare affidamento

solo sulle recensioni che si trovano sotto il post incriminato perché il più delle volte sono tutte positive, ma sono false non dando al malcapitato utente la possibilità di 
inserire un nuovo commento. Addirittura capita che le 
recensioni restino sempre 
le stesse, ma venga solo ag-

giornato l'orario del loro inserimento per farle apparire attuali.

Nel caso in cui malauguratamente si dovesse aver abboccato alla truffa è necessario chiamare immediatamente la banca per bloccare i rapporti (carta di credito e conto), rivolgersi alle forze dell'ordine per denunciare quanto accaduto e inviare una segnalazione anche ad Amazon allegando la documentazione conservata e che documenta quanto successo. Tutto ciò potrà servire a bloccare i truffatori o comunque a evitare che accada di nuovo.





SERVE SOLO A

# Produciamo i famosi Cjarsons e altre varietà di prodotti ripieni, mantenendo la tradizione, utilizzando ingredienti sani e naturali

Il laboratorio si trova nel cuare della Carnia, nella piccola frazione di Piano d'Arta. Lo si incontra proprio alla fine del paese, sulla destro. La storia di Tradizione Camia nasce tra le mura domestiche. E' nella cucina di casa che Corinna Gortana, asservando sua madre, si innamora delle tradizioni della sua terra. Li scopre come i gesti sapienti delle massaie sanno riempire i Ciarsons di cultura, vissuto, emozioni. Li nasce la sua tenace valontà di preservare le tradizioni culinarie tipiche delle zone montane del friuli Venezia-Giulia. L'aziendo parte nel 2013 rilevando i locali della ex latteria. Gli stessi muri che per decenni hanno visto all'opera la maestria dei nostri casari, ospitano aggi la vaglia di fornire un prodotto unico e immediatamente riconoscibile. Il luogo ideale dove far incontrare gli antichi mestieri con

la voglia di far conoscere i Cjarsons ad un ampio pubblico. Tradizione Carnia inizia con una distribuzione più che altro locale. L'offerta viene estesa poi gradualmente a territori sempre più ampi. Proprio per venire incontro alle diverse esigenze di una clientela sempre più vana, viene nel tempo ampliato l'organico. La squodra è composta di persone che condividono la passione per la Carnia ed i suoi prodotti. Nel 2018 Tradizione Carnia diventa Srl. La voglia di un costante miglioramento guarda ad ogni settore: produzione, distribuzione, assistenza al cliente, innovazione. Oggi Tradizione Carnia è una realtà solida, capace di una distribuzione capillare sul territorio friulano, anche grazie a selezionati partner. I suoi prodotti sono già pronti per essere proposti anche fuon dai confini regionali e nazionali

Oltre ai vari tipi di ciarsons produciamo anche altre paste come i saccottini alle ortiche, gli gnocchi e i raviolini alla zucca.

SELUN RISTORATORE? VUOI OFFRIRE UN PRODOTTO UNICO E DISTINITIVO DEL TUO LOCALE?

Oltre a fornire il nostro prodotto fresco intero su ordinazione, proponiamo anche il servizio di riempimento dei Cjarsons. Fatti con la nostra pasta, farciti con il ripieno che ci fornirete voi! Avete così la possibilità di personalizzare i vostri Cjarsons. La sicurezza della nostra pasta, collaudata e di qualità, la genuinità dei vostri prodotti e un notevole risparmio sui tempi di preparazione e lavorazione.

WWW.TRADIZIONECARNIA.IT

# Cultura & Spetiacoli

# La festa dei libri

Andrea loime

opo l'anteprima nel cuore dell'Europa, a Praga, torna in regione dal 13 al 17 settembre la 24º edizione di pordenonelegge, festa del libro e della libertà che resta sull'uscio della storia. Una rassegna mastodontica, organizzata dalla Fondazione Pordenonelegge.it presieduta da Michelangelo Agrusti e curata dal direttore artistico Gian Mario Villalta, nei numeri e nelle intenzioni (sono 221 solo gli 'angeli', i volontari che lavorano alle giornate). Quasi impossibile da seguire nell'interezza, al punto da richiedere una piccola – e comunque non esaustiva - guida.



PROMISE AND drei Kurkov, la voce letteraria più nota dell'Ucraina del nostro tempo, accompagnato da 200 studenti



'ospiti d'onore', presenterà in anteprima nazionale il nuovo romanzo Api grigie ambientato nel Donbass, per far comprendere meglio quanto accade vicino a noi, nel cuore dell'Europa.

IDIA Sono la cifra caratteristica di pordenonelegge: confronti che permettono di uscire dalla routine dalla presentazione. Due autori conversano e generano riflessioni e

spunti inediti sui loro libri, attraversando tutti gli ambiti: scienza, filosofia, storia, economia... Tra i nomi in vista, Federico Rampini, Anna Zafesova, Barbara Schiavulli, Nathalie Tocci, Marco Varvello.

La Francia sarà grande protagonista con Laurent Mauvignier, Philippe Forest, Lydie Salvayre, Michel Bussi e Éric-Emmanuel Schmitt,

oltre al Premio Nobel Annie Ernaux, che riceverà il Premio Crédit Agricole La storia in un romanzo. Tra gli autori internazionali, R. J. Palacio, Michael Žantovský, Nino Haratischwili, Natasha Solomons, Michael Bible, Anil Seth..., con una nutrita rappresentanza dall'Europa centrale. Tra gli italiani, Michela Marzano, Emanuele Trevi, Viola Ardone, Corrado Augias, Mauro

# e della libertà

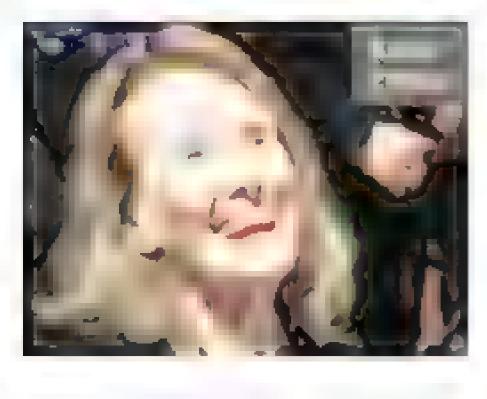


la poesia, vero 'festival nel festival', con oltre 60 voci italiane e internazionali (e una Libreria con oltre 3mila titoli). Nomi come Vivian Lamarque, vincitrice del Premio Saba e finalista del Premio Strega Poesia, che farà tappa a Pordenone.



A pordenonelegge anche i vincitori del sesto Premio Pierluigi Cappello, che porta al festival la cerimonia di premiazione. E la scrittrice Mariolina Venezia, autrice della saga di Imma Tataranni, vincitrice del premio Il racconto dei luoghi e del tempo, istituito dalla Regione Fvg.

Sempre a forte vocazione internazionale, il festival dedicherà un'attenzione speciale ai lettori del futuro. In particolare la generazione Z e Alpha, i nativi digitali under 25, grazie alla presenza dei più noti tiktoker, che riescono a far leggere e recuperare libri dimenticati. Per i giovani anche i progetti dedicati alla poesia letta ad alta voce e un nuovo 'dizionario' e lessico sentimentale su misura, oltre al cartellone junior con oltre 100 firme italiane e internazionali, un podcast e la 'challenge' Fantayellow.



Corona, Massimo Recalcati, Sandro Veronesi, Mauro Covacich, Giancarlo De Cataldo, Ilaria Tuti, Antonia Arslan, Ilaria Capua, Piergiorgio Odifreddi...

### SUL PALCO

PAROLE IN SCENA. E' l'incrocio fra letterarura e la voce viva degli artisti, il momento in cui la scrittura incrocia il palcoscenico, Tra gli ospiti: la cantante Malika Ayane, il maestro

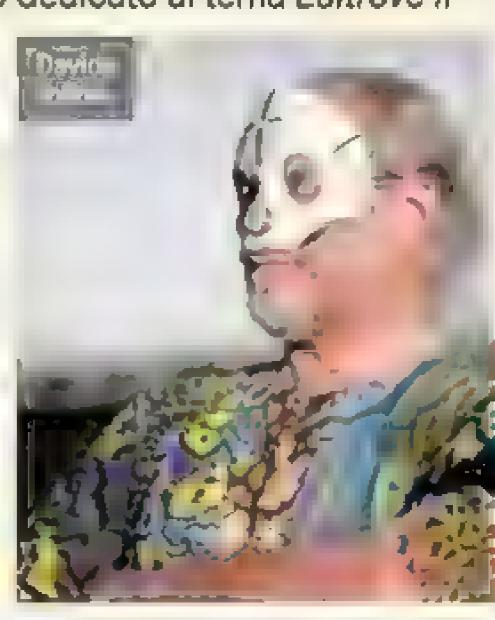


della fotografia Dante Spinotti, il regista Edoardo De Angelis, la scienziata Ilaria Capua, la regista e attrice Sabina Guzzanti, il pianista Ramin Bahrami. Legata al territorio la pellicola Cavalcando la tigre, biopic dell'industriale pordenonese Lino Zanussi.

### UH ANDSTONA

ARTE E ARTISTI. L'incontro tra arte e letteratura guarderà con attenzione alla provincia
con la lezione di Vittorio Sgarbi, ma anche
con la presentazione della monografia dedicata al collezionista Italo Furlan. Di Pordenone
è il fumettista e rocker Davide Toffolo, che
presenterà dal vivo il suo Bestiario. Confermato
anche lo storico convegno L'arte di scrivere
d'arte, quest'anno dedicato al tema L'altrove fi-

sico dello schermo. La musica
e l'immagine
cinematografica. Durante il
festival, in città
saranno allestite
ben 11 mostre:
su Armando
Milani, Nicoletta Costa, Carlo
Ciussi e Aldo
Colò, le esposizioni del Paff!...



# Palazzolo dello Stella









# Cultura & Speliacoli



# aperta a tutti

'DIALOGHI' RIPRENDE CON LA SESSIONE AUTUNNALE: TANTI OSPITI A GIASSICO, PALMANOVA...

Andrea loime

randi ospiti, sinergia e diffusione sul territorio, apertura totale, ma con un approccio low cost. Anche quest'anno dialoghi, il Festival internazionale e itinerante della conoscenza organizzato da Culturaglobale, apre la finestra sul mondo dell'informazione con la sessione autunnale, ricca di incontri di attualità e suggellata dalla consegna del Premio alla carriera, assegnato alla giornalista Lucia Goracci.

Fra settembre e ottobre, il festival entrerà anche nelle aule con dialoghi a scuola e incontri con Benedetta To-

bagi, Zita Dazzi, Andrea Franzoso, S. Farian Sabahi...

La parte aperta al pubblico inizia venerdì 8 a Turriaco con l'incontro Sport. Disabilità, valori, inclusione, curato da Luca Grion. Il giorno dopo a Campolongo Tapogliano la lettura scenica Marcovaldo, nel centenario della nascita di Calvino, con Roberto Pagura del Molino Rosenkranz e Paolo Forte. Dal 14 al 17 settembre, la novità Le muse a Giassico nel borgo medievale in comune di Cormons con libri, teatro, concerti e conferenze. Da giovedì 28 settembre al 1° ottobre, il finale al Modena' di Palmanova, con Zita Dazzi, Teresa Vergalli (in streaming), Mario Tozzi, Telmo Pievani, Gian Luigi Carlone della Banda Osiris, lo spettacolo di Andrea Scanzi su Franco Battiato e la lettura di Sebastiano Somma Vi presento Pablo Neruda. In coda, una lectio magistralis di Angelo Floramo a Corno di Rosazzo sul vino nella storia.

### Una voce biblica per un dialogo 'a tre' con Turoldo

L'occasione che ha dato vita all'ultima fatica di Valerio Marchi risiede nel trentesimo dalla scomparsa di David Maria Turoldo, che ricorreva lo scorso anno. Mar-



chi – che oltre ad essere storico, poeta, pubblicista e drammaturgo, è anche biblista – ha preso in esame l'opera poetica di Turoldo Mie notti con Qohelet e ha deciso di 'rispondere' ai versi dell'indimen-



dote friulano
con versi propri,
ma attribuiti a
Qohelet e ispirati, ovviamente,
al libro biblico
di quell'antico
e affascinante
sapiente d'Israele. Ne è nato
così un immagi-

nario e intrigante dialogo a tre. Al libro hanno contribuito con i loro interventi due raffinati studiosi, Luca Mazzinghi e Mario Turello. Il risultato è Questa fame suprema di vento. Sotto il sole, oltre il sole: Qohelet, Turoldo, pubblicato da La Nuova Base.

### Cori in gara 'ispirati' dal sacerdote-poeta

Sabato 9, nel Duomo di Tricesimo, si chiuderà ufficialmente la terza edizione del concorso internaziona e di composizione corale su testi di **David**  Maria Turoldo, con l'esecuzione dei tre brani vincitori, a cura dei cori Sante Sabide ed Euterpe, con l'Ensemble InContrà e il quintetto Brassmen. Per la quarta edizione, la scadenza delle iscrizioni è fissata al 15 ottobre. La composizione presentata deve essere inedita, mai presentata prima né eseguita in pubblico, ispirata a inni, salmi e poesie del poeta-sacerdote di Coderno (info su: www.centrostudi-toroldo.it).





I nostri servizi: Autofficina - Carrozzeria Gommista - Centro collaudi - Noleggio auto e furgoni

> Strada Statale 54, 45/47 - Remanzacco (UD) Tel. 0432.649170

Mail: info@toniuttiservice.it - carrozzeria@toniuttiservice.it

Orari di apertura: dal lunedì al sabato orario continuato dalle 8:00 alle 19:00









# La facce di Comini

Direttore creativo dell'agenzia Unidea, autore di celebri campagne pubblicitarie, artista da sempre, parte integrante della formazione musicale più famosa di Udine, Sandro Comini ha visto e conosciuto migliaia di persone. Una piccola parte, 42, è ritratta nell'originale mostra aperta a Palazzo Morpurgo a Udine fino all'8 ottobre. Volti con dietro una storia è formato da ritratti in

doppia lettura, visuale e testuale, di uomini e donne incontrati da Comini, con la 'storia' del personaggio in questione sul retro della tela, visibile grazie all'allestimento scelto.

E' il racconto unico di persone che hanno lasciato in lui un ricordo particolare in diverse fasi della sua vita: volti e frasi di compagni di scuola e di giochi, insegnanti e colleghi (delle varie attività), musicisti,



cantanti, artisti, scrittori, poeti, molti purtroppo non più tra noi. C'è anche un Sandro Comini pittore e musicista come lui, personaggi di fama nazionale come il grafico-musicista Roberto Guarnaccia, che lo conobbe durante l'avventura milanese di Frizzi Comini Tonazzi, il filosofo Massimo Cacciari, il cantante e attore Davide Riondino, E personaggi affini a Comini & C, dal 'Conte di Taipana'

al musicista-fisioterapista Maurizio Piccin, al drammaturgo-cantante Carlo Tolazzi ("Non conto le volte che ho dovuto sostituire Sandro sul palco perché non poteva o non voleva"). E poi, collezionisti, 'poeti mancati,' un 'industriale creativo' e il filosofo-insegnante Piergiorgio Gri, che così dipinge il pittore: " Non dal volto si conosce l'uomo, ma dalla maschera". (a.i.)

# Le sculture di un maestro e le loro reinterpretazioni

# Si intitola Mascherini e i venti la mostra organizzata al DoubleRoom arti visive di Trieste, aperta da giovedì 14 per L'Energia dei Luoghi – Festival del vento e della pietra, Curata da Massimo Premuda con l'associazione che cura l'archivio dell'artista, celebra i 40 anni dalla morte di uno dei massimi scultori del

Marcello Mascherini riassunto la Trieste a 40 anni dalla morte

# li di Marcello Mascherini in dialogo con le ricerche visive di tre autori (Massimo Gardone, Davide Maria Palusa, Mario Sillani Djerrahian) che reinterpretano con occhio conteporaneo alcune sculture del maestro sul territorio: *Bora e Scirocco* provenienti dalla motonave Augustus e esposte al MuCa di Monfalcone, *Lotta di Chimere*, in centro a Trieste. In programma anche una visita guidata nell'atelier dell'artista a Sistiana. (a.i.)

'900 italiano, con bronzi, disegni e documenti origina-

### I grandi temi rivisti in forma concettuale



Si intitola Solo la mostra personale dell'artista udinese classe 1962 Paolo Toffolutti che inaugura sabato 9 nella sala esposizioni di Villa Manin a Passariano, dove sarà visibile fino al 31 gennaio 2024. Con un percorso che raccoglie i lavori realizzati in due distinte fasi della sua ricerca seconda metà degli Anni '90 e primi Anni '20 del 2000 -, la mostra presenta opere pittoriche monocrome di grande formato, accompagnate a creazioni tridimensionali e assemblaggi realizzati con materiali naturali, che rielaborano i grandi temi della pittura e della scultura astratte dell'ultimo secolo. Con un linguaggio prevalentemente concettuale, Toffolutti affronta diversi mezzi espressivi, dalla pittura alla scultura, dal video all'installazione, intrecciando costanti riferimenti politico-culturali, citazioni dalla storia dell'arte e reinterpretazioni dell'immaginario quotidiano. L'artista alterna opere fondate sull'analisi razionale delle strutture visive con opere dall'apparente spontaneità, basate sullo spostamento semantico di oggetti e situazioni comuni. (a.i.)



# di TOLMEZZO SETTEMBRE

# Tomis Arena

- ARLeF presenta "Maman!" con Dama Miani - Show Cooking

 Degustazione e test analisi sensoriale. a cuta di Peter Larcher · Dimostrazione di Innesti

- Presentazione Libro
- " il tempo della mela"





# Festa della Mela di Tolmezza SABATO E DOMENICA Mostra Mercato della Mela

Ucnerdi

Domenica

Eventi in programma

15 Settembre

- 20.00 piazza Garıbaldi DJ SET
- 20.00 piazza Mazzini CONCERTO
- płazza XX Sett. cena POMIS Arena

Sabato

16 Settembre

- 10.00 sfilata della banda di Venzone

· made na Mara Navarria plur ne dagliata c' mp id, mend in eurepei di spada

- 19.00 inaugurazione murales A.N.D.O.S. Tolmezzo

- 20.30 Borgo Stazione

17 Settembre «SFILATA DI MODA» DJ SET

18,00 teatro Candoni "Nel mezzo di un sorriso"serata benefica progetti dott. Agostinis Esibizione Scuola di danza Tito Livio

Nel corre della manifestazione:

BABY PARKING a glochi per bambini

CONFINED

gastronomie

piatti t pici è a base di mela

1 ( ) 7 5 . 72

cultura

Hicette e profumi in Fruit Venezia Giulia Forum editrice, 2023; e cure di Nicola Gasbarro,

Warrie Cristina Nichilla Giannina Vizzotto

Domenica 17 settembre

- 1 ( | [ ] - ) 7 ° C 2

KART IN CARRIA

PATT LAGGO

sport

FRE COLTTE

SOFTAIR

SCACCHI GIGANTI

SCHUMMA - DANJA

page and di Sona Arthur Miss March FVS 2023

col sostegno di:





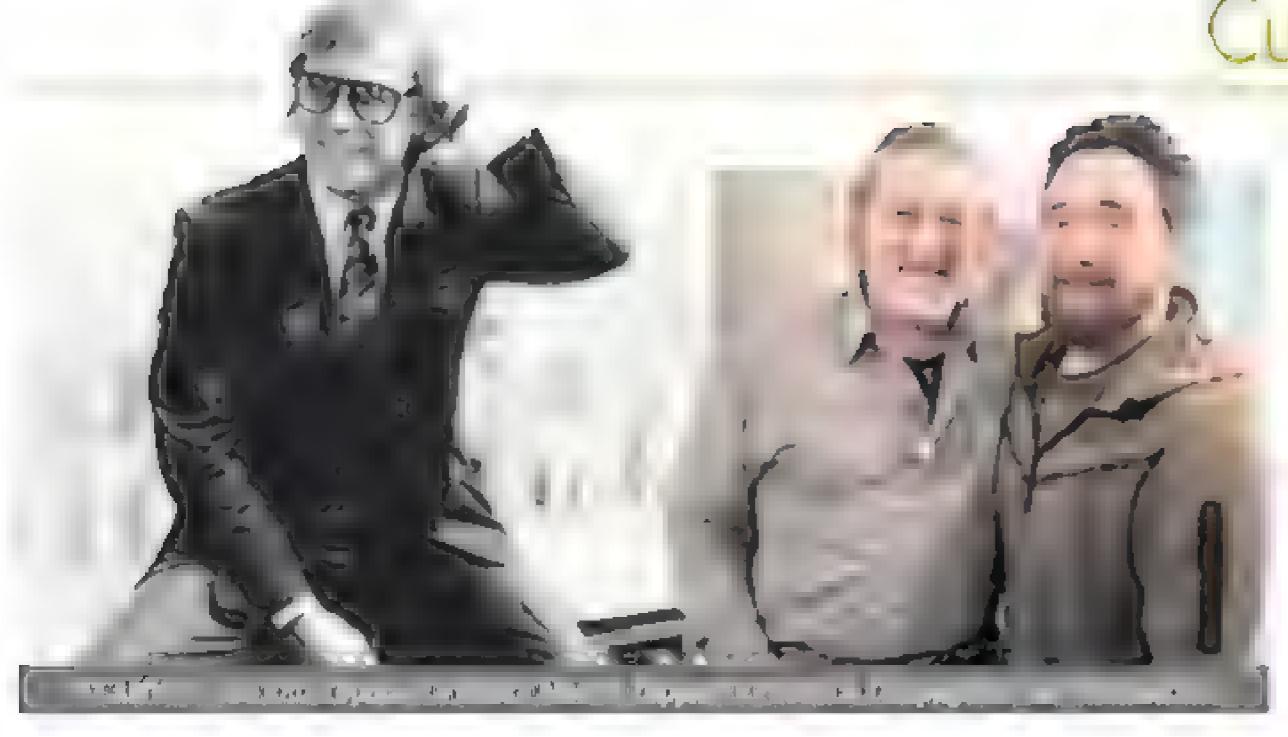






TOLMEZZO (UD) Via Matteotti 5/b, Tel. 0433 43250 - CODROIPO (UD) Via Circonvallazione Est n. 2 Tel. 0432 904097

# Cultura & Speliacoli



# Tutto il resto è .... Franco

UN ALBUM DI INEDITI DI CALIFANO FIRMATO DALL'UDINESE ZEPPIERI CON ALTRI PRODUTTORI 'DOC'

Andrea loime

e fosse ancora vivo, il 14 settembre Franco Califano compirebbe 85 anni. Ci restano le sue canzoni, molte ancora inedite

e da scoprire. Per celebrarlo, il produttore udinese Alberto Zeppieri – che nel corso degli anni ha lavorato su e con tantissimi artisti italiani e non, oltre alla collana su Capo Verde - ha messo in pista una

serie di eccellenze della musica d'autore e ha ideato il progetto Sarò Franco. Canzoni inedite di Califano. Un cd e vinile a più voci, che esce per Azzurra Music proprio il giorno del compleanno del Califfo.

"Ho voluto alzare l'asticella – racconta Zeppieri - e ho chiesto aiuto a quattro direttori artistici di grande livello. A ognuno ho affidato tre inediti di Califano, lasciandoli liberi di decidere se affrontarli in prima persona, come ha fatto Federico Zampaglione dei Tiromancino, autore del singolo Trastevere, che venerdì 8 anticipa l'uscita dell'album. Oppure arrangiarli e pensarli per altri interpreti, come ha fatto Morgan, o condividerli con altri artisti: la scelta di Franco Simone, che oltre a cantare ha coinvolto Mariella Nava. E da Grazia Di Michele, che dopo aver scelto per sé una poesia di Frida Kahlo ripensata dal Califfo, ha individuato i

giusti interpreti per altri inediti, senza dimenticare il lavoro di Alberto Fortis".

Il progetto di Zeppieri nasce da un incontro con Frank Del Giudice, che custodisce un patrimonio incommensurabile

di appunti del Maestro, risalenti al periodo 'milanese' della loro lunga collaborazione. Brani pensati da Califano per sé o per altri, in buona parte incompiuti e custoditi per anni dall'amico, compositore delle musiche fondamentali di testi come Tutto il resto è noia. Del Giudice ha quindi affidato quei brani 'sospesi' al produttore udinese, specializzato in lavori discografici con anime 'multiple'.

# Friuli Storia, per la prima volta un premio per due

Sono Thomas
Hippler per
Il governo del
cielo (Bollati
Boringhieri) e
Vittorio
Coco per Il
Generale Dalla
Chiesa (Laterza) i vincitori



- per la prima volta ex aequo - del Premio Friuli Storia 2023, che festeggia il decennale con una giuria popolare di 500 lettori di tutta Italia: la più vasta per il conferimento di un premio letterario, l'unica in ambito saggistico. Una vera community che cresce di anno in anno e conquista appassionati lettori della storia e della sua narrazione. In un volume di drammatica attualità Thomas Hippler, professore di storia contemporanea all'Università della Normandia di Caen, ha ripercorso la storia dei bombardamenti aerei dagi albori ai nostri giorni, mentre Vittorio Coco, ricercatore di Storia contemporanea, ha restituito il ritratto di uno degli uomini simbolo dell'Italia repubblicana. Il premio organizzato dall'Associazione Friuli Storia, con direttore scientifico Tommaso Piffer, sarà consegnato ai vincitori giovedì 28 settembre nel Salone del Parlamento a Udine in una serata condotta da Massimo Bernardini, alla guida di format divulgativi sulle reti Rai. Sempre sul piano della divulgazione, è ai nastri di partenza il ci-



clo autunnale degli Appun-tamenti con la storia, con sei incontri in altrettanti centri del Friuli-Vennezia Giulia a ottobre. (a.i.)

# Cultura & Speriacoli

# ll brusco r

Igino Piutti

Colle [J. 

tavano ancora commentando il successo che aveva avuto la manifestazione di fede fascista che si era tenuta a Ovaro, domenica 25 luglio 1943, con la presenza del massimo gerarca della provincia, e dovevano ancora togliere festoni e bandiere inneggianti al fascio e al Duce, quando arrivò la notizia che, durante la notte, il Duce era stato 'democraticamente' destituito.

Era successo qualcosa di grosso, tanto imprevedibile quanto inaudito, ma soprattutto non si riusciva a capire quali sarebbero state le conseguenze. La gente era incerta. Scrive Antonio Toppan - primo sindaco di Ovaro nel dopoguerra, nel libro "Fatti e Misfatti in Carnia durante l'occupazione tedesca" (Editore Aviani) - che "i più si mantennero prudentemente riservati o non osarono manifestare apertamente le proprie idee e opinioni sulla grave, minacciosa situazione creatasi". Era caduto il Duce, ma non era chiaro se la sua fine segnava anche la fine del fascismo, con tutto ciò che aveva comportato

Fu una estate 'sospesa' quella del '43. L'attesa si sciolse solo l'8 settembre, con la notizia data alla radio dal generale Badoglio: "È stata accolta la richiesta di armistizio da parte degli alleati, per cui le Forze italiane devono cessare ogni atto di ostilità contro le Forze anglo-americane, ma reagiranno a eventuali attacchi da qualsiasi altra provenienza". Non c'erano anglo-americani in Carnia, ma anche qui si sapeva che il 10 luglio in Sicilia erano sbarcati gli

Alleati e che forse era stato questo fatto a causare la fine del Duce. Ma dal proclama del generale si poteva dedurre che la guerra fosse finita? Avrebbe potuto essere un po' più chiaro! Il senso del proclama era tuttavia chiaro per i tedeschi che si diedero ad arrestare i soldati italiani diventati di colpo da compagni d'arme a nemici traditori. Dalla stazione per la Carnia presero a passare i carri di bestiame carichi di soldati italiani fatti prigionieri. "Alla gentilezza di chi lo raccoglie" titola Raffaella Cargnelutti nel romanzo-biografia che ha come protagonista suo padre che, con queste parole scritte su un biglietto lasciato cadere alla stazione, cercava di informare la famiglia che stava per essere deportato in un campo di concentramento in Germania. Alcuni riuscirono in tempo a darsi alla fuga dalle caserme dove erano stati raggiunti dall'improvvido messaggio di Badoglio. Così la Carnia si riempì di racconti rocamboleschi di rientri a piedi o con mezzi di fortuna dai vari fronti dalla Jugoslavia

e persino dalla Francia. A rendere ancor più indimenticabile quel settembre di ottant'anni fa, arrivò la notizia che il Duce era stato liberato dai tedeschi. Pareva impossibile che Badoglio non avesse saputo custodire un prigioniero di tale importanza, eppure era stato sufficiente un gruppo di paracadutisti tedeschi per liberare il 12 settembre Mussolini prigioniero a Campo Imperatore sul Gran Sasso. Ne conseguì la divisione dell'Italia in due parti contrapposte divise da un fronte, una divisione che entrò anche nei singoli paesi, a volte nelle singole famiglie.

A complicare ulteriormente la vita ai carnici la costituzione in quei giorni dell'Adriatisches Küstenland, cioè l'essere diventati in qualche modo, di fatto se non di diritto, cittadini di un Land tedesco, con le conseguenze per i giovani di poter essere chiamati a fare il servizio militare nell'Esercito Tedesco piuttosto che in quello della Repubblica Sociale Italiana che Mussolini aveva istituito a Salò per conto dei tedeschi.



# IN SOME CASES. OUR FORGED PRODUCTS MAKE THE DIFFERENCE

In our experience forged products can weigh up to 25 tons. Our parts are stress-tested for different applications in many different industries, including shipbuilding mechanical engineering energy (oil & gas) and hydraulics







### CMF S.P.A.

Stabilimento/Headquarters and Plant
Via G.Galilei, 25 34071 CORMONS (GO) | Tel. +39/0481-1680022 / 630589

WWW.CMF-FORGIATI.IT

# Appuntamenti

Muggia in musica

Primo concerto, nella chiesa del Crocifisso, con Lara Makovac (piano). Venerdì 8 alle 19, a Muggia

#### Irene Dolzani

La cantautrice friulana ai Visionario Garden. Venerdì 8 alle 19, a Udine

#### L'eredità dei maestri

Alla Fondazione Cruciat, tappa musicale per Il Pasolini scomodo. Venerdì 8 alle 20.30, a Pinzano al Tagliamento

Nei Suoni Dei Luoghi

Recital in chiesa dei pianisti Victoria Nava e Alessio Masi. Venerdì 8 alle 20.45, a Mariano del Friuli

#### In Canto

Il Festival del Canto Spontaneo chiude con tanta musica e la tradizionale processione a Givigliano.

Da venerdì 8 a domenica 10, a Rigolato

### Rassegna Bandistica Anbima

Nel centro storico, 19 bande della regione Sabato 9 alle 15.30, a Monfalcone

### I colori del Romanticismo

Concerti al Castello a Palazzo Lantieri con Giuseppe Lo Cicero (piano). Sabato 9 alle 18, a Gorizia

Looking back, looking forward

n Duomo, l'Orchestra da Camera di Pordenone diretta da Ben Palmer. Sabato 9 alle 20.45, a Pordenone

Suns Europe Iståt

în Piazza 4 Novembre, gli occitani **Dje Baleti**. Sabato 9 alle 21, a S. Vito al Tagliamento

### BieleStele

I festival apre ne la Chiesa di S. Antonio con Sandra Landini. Domenica 10 alle 11.30, a San Daniele

### Lou Pitakass

Giovani musicisti delle vallate del cuneese tra modernità e tradizione al Roccolo del Postino.

Domenica 10 alle 17, a Montenars

#### Woman

Nel Giardino di via Giulia, l'Orchestra di Fiati Arcobaleno diretta da Erik Zerjal presenta un evento dedicato alle donne.

Domenica 10 alle 20.30, a Trieste



### Omaggio a Morricone

Al Teatro Verdi Mauro Maur, coltaboratore personale per 18 anni del maestro, accompagnato dalla sua Orchestra e con ospite speciale Francosie de Clossey, propone le più belle musiche scritte daMorricone in un evento benefico promosso dall'Associazione Italiana Epilessia, per raccogliere fondi. Sabato 9 alle 20.45, a Gorizia



#### Festival di Trieste

Gran finale con Angela Hewitt al Verd. e il duo Martinelli-Cafaro. Martedi 12 alle 18 e mercoledi 13 alle 19.30, a Tieste

**Lighting Bosso** 

Al Verdi, concerto straordinario per il 'non compleanno' di Ezio Bosso, con Francesco Libetta al pianoforte.

Mercoledì 13 alle 20, a Trieste

GO! Borderless Opera Lab

In piazza della Transalpina, due nuove opere da camera del Piccolo Opera Festival.

Giovedì 14 alle 20, a Gorizia

### **Paolo Forte**

Il fisarmonicista-sperimentatore nel parco Basaglia. Giovedì 14 alle 20, a Gorizia

### Adegliacco Noir

Francesco Cevaro della Compagnia della Testa all'esterno della chiesa racconta un fatto di cronaca nera del 1903. Venerdi 8 alle 20.30, a Tavagnacco

### Grease

Il classico musical al Teatro Italia con gli Amici di Alice. Sabato 9 alie 18, a Pontebba

#### Rhizomas

Per il festival Robotics, in sala Bergamas una performance internazionale del trio Tisk, Fukuhara e Doepner. Sabato 9 alle 19, a Gradisca d'Isonzo

#### Mosaici di luce

In Basilica, nuovo spettacolo de la compagnia Cantiere dei desideri. Sabato 9 alle 20.45, ad Aquileia

### Mulino Drag Show

Strabilianti artisti con look sfavillanti nel Mulino Nicli. Sabato 9 alle 20.45, a Rive d'Arcano

# Appuntamenti

**Elvenking** 

Leggenda del folk metal, la band friulana di fama internazionale torna alle origini e in piazzetta Stadtlohn presenta (in un concerto speciale a ingresso gratuito) Rapture, la seconda parte della monumentale trilogia Reader of the Runes, che arriva a qualche anno di distanza da Divination. Forgiando una magia potente più forte che mai ed evocando l'essenza dell'heavy metal, del pagan metal, del folk metal melodico, gli Elvenking salpano verso orizzonti più lontani che mai, conquistando coraggiosamente il mondo con il loro approccio tipicamente unico. Dalla nascita nel 1997, la band ha imparato a farsi strada verso la propria identità con coraggio e spavalderia, lasciandosi alle spalle miriadi di generi, passo dopo passo.

Domenica 10 alle 21, a San Vito al Tagliamento

#### In\Visible Cities

Ult mi giorni per il festival multimediale urbano. Sabato 9 e domenica 10, a Gradisca d'Isonzo

### Storia di Fiume

Un classico della Compagnia di Arti e Mestieri sul Livenza a Nave.

Domenica 10 alle 18, a Fontanafredda

Osteria Shakespeare

Commed a del Centro Teatrale Da Ponte, nel tendone della festa. Mercoledì 13 alle 21, a Budoia

### LIEVENT

#### La Resistenza è nata in Friuli

Nell'auta magna di via Piemonte, convegno per l'80° anniversario dell'armistizio, con Luciano Patat e Federico Tenca Montini. Venerdì 8 alle 17, a Udine

Dialoghi

La sessione autunnale parte con un incontro su *Sport. Disabilità*, valori, inclusione a cura di **Luca Grion**.

Venerdì 8 a Turriaco alle 18

### MiSmash

A Parareit, fiera de l'editoria, de la musica e dell'autoproduzione libera e indipendente.

Sabato 9 e domenica 10, a Cordenons.

### Dedicata a Enzo

Omaggio a Enzo Cainero con una cicloturistica e non soltanto. Domenica 10 dalle 7, a Ovaro

Pordenonelegge

La festa dei l'bri e degli autori con più di 500 ospiti in diverse location. Da mercoledì 13, a Pordenone

I colloqui dell'Abbazia

Il viaggio della carta geografica di Livio Felluga a Rosazzo riparte con Walter Veltroni che presenta Buonvino tra amore e morte. Giovedì 14 alle 18.30, a Manzano

### LE MOSTRE

### Simposio di mosaico

Al Bagno 7, per l'11º edizione, inaugurazione dell'opera realizzata dalla Scuola di Spilimbergo su disegno di Gianni Borta. Sabato 9 alle 11, a Lignano Sabbiadoro

#### ice Age

I giganti dell'Era glaciale ricostruiti dalla **Zoic sri** nella Sala delle Colonne della Regione.

Fino al 9 settembre, a Trieste

### Pilacorte a Fagagna

In Municipio, mostra fotografica dedicata al o scultore cinquecentesco. Fino al 10 settembre, a Fagagna

#### Castelli Italiani

Alla Libreria Tarantola, 408 disegni di Pietro Carnelutti. Fino al 10 settembre, a Udine

#### T'essere

Nell'ex sede della farmacia de Clauser, le creaz oni di Silvia Di Piazza. Fino al 17 settembre, a Gemona

### Simposio Internazionale di Scultura su Pietre del Fvg

Al Parco sculture di Vergnacco, 8 artisti da tutto i, mondo al lavoro. Fino al 17 settembre, a Reana del Rojale

#### Verso l'essenziale

Giorgio Benedetti celebra 40 anni di arte nella Chiesa di S. Maria dei Sattutì. Fino al 24 settembre, a Cividale

#### Arte Cinema Animazione

Alla Spazzapan, mostra dedicata a 7 artisti italiani contemporanei. Fino al 1º ottobre, a Gradisca d'Isonzo

### Shaun the Sheep & Friends

Prosegue al PAFF! la mostra sulla Aardman Animations.
Fino al 15 ottobre, a Pordenone

### Omaggio a Mirò

Prorogata al Revolte la la mostra dedicata al grande maestro surrea ista. Eno al 25 ottobre, a Trieste

### Trasparenzo

Grande mostra *en plein air* dedicata al friulano **Nane Zavagno**. Fino al 1º dicembre a Cividale





STUDIO DENTISTICO MARANZANO



TECO
DIGITAL PRACTICE

il dott. Enrico Maranzano ha impegnato tempo e risorse alla ricerca di soluzioni sempre più alla avanguardia e di piena sodd sfazione per i propri pazienti. Il risultato è stato l'immediato e sempre crescente apprezzamento dei pazienti e una notorietà che si è andata ben presto affermando. Dal 2001 si e affiancato il figlio Marco, che ha ereditato dal papà l'amore e l'interesse per questa attività.

Lo **Studio dentistico Maranzano**, si caratterizza per una particolare attenzione alla qualità della prestazione e per un ininterrotto percorso di aggi ornamento delle conoscenze e delle apparecchiature. Lo studio i che si trova nella stessa sede dal 1967 – viene costantemente ninovato e dotato delle attrezzature odontoiatriche più innovative e all'avanguardia.

A luglio 2010 lo studio Maranzano ha inaugurato una nuova sede a Forni di Sopra, la cui attività clinica oltre all'odonto atria, è stata ampliata introducendo i servizi medici specialistici, divenendo così un centro di riferimento per la sanità nell'Alta Camia

# ODONTOIATRIA DIGITALE 4.0



e nuove tecnologie digitali permettono di incrementare lo standard di qualità, di ridurre i tempi operativi, di semplificare le procedure e, fattore molto apprezzato dal paziente, una minore invasività e un maggior confort. durante le cure. Entrambe le strutture sanitarie, già da alcuni anni sono dotate di tomografi computerizzati cone beam CBCT, strumenti all'avanguardia che, fornendo immagini in 3D molto accurate, aumentano in maniera esponenziale la capacità di diagnosi e semplificano la progettazione terapeutica con il grande vantaggio dell'esposizione a un basso dosaggio di radiazioni. Recentemente gli studi hanno sostituito lo scanner in uso, con un nuovissimo scanner intraorale che rappresenta un innovativo strumento di lavoro per la presa dell'impronta completamente digitale, molto gradito dal paziente. I benefici delle impronte dig tali paragonate con le impronte tradizionali sono oggiben identificabili e documentati e soprattutto semplificano anche la comunicazione e le fasi di lavoro fra lo studio ed il laboratorio odontotecnico, completando il flusso di lavoro digitale. Queste tecnologie vengono utilizzate sia in ambito chirurgico riabilitativo-protesico che in ambito ortodognatodontico con la possibilità di utilizzare le tecniche ortodontiche

Tutte le cure, per un maggior confort, possono essere eseguite con l'aus lio della sedazione cosciente con il protossido d'azoto

più moderne, compresa l'ortodonzia invisibile.



DOTTOR MARCO MARANZANO SRL - VIA GIUSEPPE GIUSTI 5, UDINE - TEL. 0432.295450 / 0432.298343 INFO@STUDIOMARANZANO.IT - WWW.STUDIOMARANZANO.IT

# Gente

# Rombo di dono





MORTEGLIANO. L'Afds provinciale di Udine ha aderito alla campagna nazionale della Fidas "Metti in moto il dono". La partenza è stata da Premariacco, quindi la carovana di un centinaio di centauri è giunta a Mortegliano, paese dal doppio valore simbolico; sia perché è sede del Congresso il prossimo 17 settembre, sia perché duramente colpito dalla grandinata di fine luglio e quindi destinatario di un messaggio di solidarietà e vicinanza da parte di tutti i donatori. Qui il presidente dell'Afds Roberto Flora ha incontrato l'amministrazione comunale e i dirigenti della locale sezione. Il giro è proseguito verso Marano, per concludersi a Carlino, con un grande pranzo comunitario.

### Miss Universe

### FAGAGNA.

L'esclusivo ristorante Open del Golf Club ha ospitato la finale regionale di Miss Universe Friuli Venezia Giulia, curata dall'agenzia Mecforyou. Hanno vinto e accederanno alla fase nazionale Martina 21 anni di Pagnacco, Federica 18 anni di Tricesimo e Vanessa 23 anni

di Udine.





### Ilaria Buzzi 18 anni di Cassacco

Testarda e solare: così si definisce. Attualmente lavora, ma le sue passioni sono camminare in montagna e leggere libri. Lo sport preferito è l'equitazione e nel cassetto dei sogni conserva il desiderio di un viaggio dall'altra parte del mondo, per visitare le isole Galapagos. Se fosse un animale sceglie il delfino, mentre per una città vorrebbe essere come Lisbona: romantica e incantata.



**FOTO ELIDO TURCO** in collaborazione con **AGENZIA MECFORYOU** 

### >> La versione locale è in rosso

LA STORICA RICETTA RISCOPERTA A TURRIACO VUOLE DIVENTARE UN SIMBOLO DELLA BISIACARIA

### Rossano Cattivello

na specialità della Bisiacaria vuole farsi strada tra i piatti tradizionali regionali. È il baccalà nella versione locale, in rosso per intendersi. Base di partenza, è lo stoccafisso.

Va ricordato, infatti, l'equivoco linguistico che vige da secoli nell'area veneta e, di conseguenza, anche in quella friulana: qui lo stoccafisso (merluzzo essiccato, fatto conoscere nel '400 dal mercante veneziano Pietro Querini) viene chiamato baccalà, mentre nel resto del mondo che lo conosce il baccalà è il merluzzo conservato sotto sale. Laboratorio del progetto è Turriaco, dove la sagra paesana ha voluto rendere protagonista proprio questo piatto e diversi ristoranti della Bisiacaria (tra cui la storica trattoria "Al Peon")

# Bacalà Bisiac



ne stanno promuovendo la conoscenza. Da ultimo il piatto è finito anche all'attenzione della politica, con il consigliere regionale Enrico Bullian, già sindaco di Turriaco, che ha auspicato un fitto programma di iniziative per la sua promozione, tra cui quella che vede quale traino Go!2025 (ovvero Gorizia e Nova Gorica Città europea della Cultura). Esiste, poi, un circuito nazionale che lega tutti

i luoghi in cui si è evoluta una ricetta locale dello stoccafisso, per il quale è stato richiesto anche il suo riconoscimento quale Patrimonio immateriale dell'Unesco.

La ricetta del 'Bacalà Bisiac' è molto semplice. Lo stoccafisso va ammollato per 2-3 giorni in acqua fredda, cambiandola quotidianamente. Quindi il filetto va ben pulito dalle spine. In una padella si fa

soffriggere l'aglio, lo si toglie, e si aggiunge il pesce lasciandolo rosolare per mezz'ora. Nel frattempo si diluisce la conserva di pomodoro, regolandola di sale e pepe, prima di aggiungerla al baccalà, che continuerà a cuocere a fuoco lento ancora per almeno un'ora. Volendo, verso la fine si possono aggiungere delle patate per rendere ancora più denso il sugo e ricco il piatto.

### HOMO FABER

### Claudio Fabbro

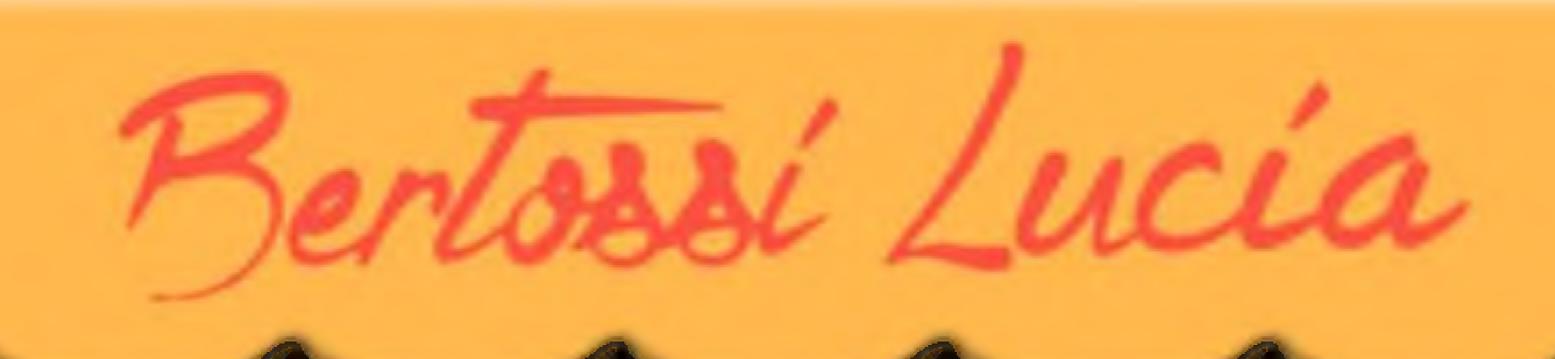
# Il Boscarin del Foro Boario



ecente e bella esperienza vissuta a Cormòns all'agriturismo "Al Foro Boario" che Lorenzo Sturm (Andriz per gli amici) e signora hanno rilanciato, all'insegna del bello e del buono, in via San Daniele, a pochi metri dall'omonimo parco verde. Il legame degli Andriz con l'arte della norcineria, della vigna

e della cantina è molto apprezzato e il nome "Foro Boario" richiama in almeno tre generazioni ricordi importanti. Per alcuni viene ribattezzato 'Campamènt', poiché fu sito militare post

bellico. Per altri era il mercato dove gli allevatori, con il 'sensàl' di tumo a mediare, proponevano periodicamente vitelli e manzi di Pezzata rossa friulana, Bruna Alpina e altre, stuzzicando nei vari esuli che, loro malgrado, avevano dovuto far le valigie dali' Istria, confronti in cui il manzo vincente era sempre il robusto Boscarin, una forza della natura tuttora fiore all'occhiello della zootecnia istriana e Presidio Slow Food. Non a caso Lorenzo Sturm ha voluto sublimare i suoi speciali Ribolla gialla e Cabernet franc dedicando loro la linea Boscarin che ovviamente ben abbinati, proponiamo ai nostri migliori amici.



# l migliori formaggi Friulani, Italiani ed esteri

Ci trovate in questi mercati:

Lunedì a Povoletto in piazza Libertà
Martedì a Buja in piazza Del Mercato
Mercoledì a Feletto Umberto
(Tavagnacco) in via Feruglio
Giovedì a Attimis in via Principale
Venerdì a Tarcento in piazza Mercato

Venerdi a Tarcento in piazza Mercato Sabato a Faedis in piazza I Maggio

Vi aspetilamo

Dai prodotti tipici locali alle specialità italiane ed estere

www.ambulantifvg.it



di Bertossi Lucia tel. 335 220149 - lucia.bertossi@gmail.com

